

GÁN NHÃN TỪ LOẠI (Part of Speech tagging - POS)

TS. Nguyễn Thị Kim Ngân

Email: ngannguyen@tlu.edu.vn

Tham khảo bài giảng của TS. Lê Thanh Hương

Định nghĩa

• Gán nhãn từ loại (Part of Speech tagging - POS tagging): mỗi từ trong câu được gán nhãn thẻ từ loại tương ứng của nó

Vào: 1 đoạn văn bản đã tách từ + tập nhãn

Ra: cách gán nhãn chính xác nhất

Gán nhãn làm cho việc phân tích văn bản dễ dàng hơn

- The grand jury commented on a number of other topics
- → The/DT grand/JJ jury/NN commented/VBD on/IN a/DT number/NN of/IN other/JJ topics/NNS ./.
- Qua những lần từ Sài_Gòn về Quảng_Ngãi kiểm_tra công_việc, Sophie và Jean thường trò_chuyện với Mai, cảm_nhận ngọn_lửa_sống và niềm_tin mãnh_liệt từ người phụ_nữ VN này
- → Qua những lần từ Sài_Gòn về Quảng_Ngãi kiểm_tra công_việc, Sophie và Jean thường trò_chuyện với Mai, cảm_nhận ngọn_lửa_sống và niềm_tin mãnh_liệt từ người phụ nữ VN này

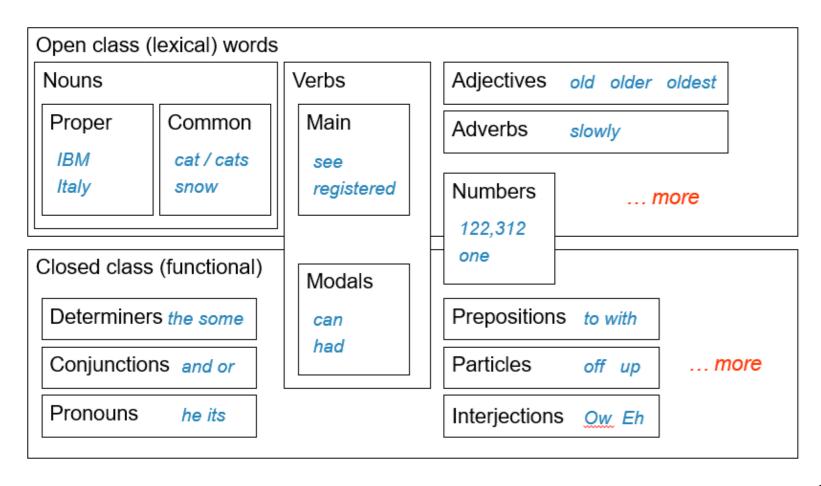
Tại sao cần gán nhãn

- Dễ thực hiện: có thể thực hiện bằng nhiều phương pháp khác nhau
 - Các phương pháp sử dụng ngữ cảnh có thể đem lại kết quả tốt
 - Mặc dù nên thực hiện bằng phân tích văn bản
- Các ứng dụng:
 - Text-to-speech: record N: ['reko:d], V: [ri'ko:d]; lead N [led], V: [li:d]
 - Tiền xử lý cho PTCP. PTCP thực hiện việc gán nhãn tốt hơn nhưng đắt hơn
 - Nhận dạng tiếng nói, PTCP, tìm kiếm, v.v...
- Dễ đánh giá (có bao nhiêu thẻ được gán nhãn đúng?)

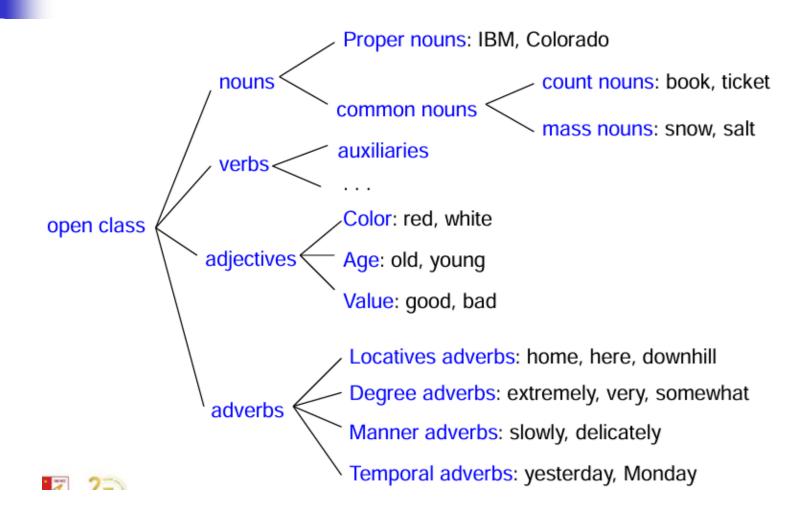
Tập từ loại tiếng Anh

- Lớp đóng (các từ chức năng): số lượng cố định
 - Giới từ (Prepositions): on, under, over,...
 - Tiểu từ (Particles): abroad, about, around, before, in, instead, since, without,...
 - Mạo từ (Articles): a, an, the
 - Liên từ (Conjunctions): and, or, but, that,...
 - Đại từ (Pronouns): you, me, I, your, what, who,...
 - Trợ động từ (Auxiliary verbs): can, will, may, should,...
- Lớp mở: có thể có thêm từ mới

Tập từ loại tiếng Anh



Lớp mở trong tiếng Anh





- Tập ngữ liệu Brown: 87 nhãn
- 3 tập thường được sử dụng:
 - Nhỏ: 45 nhãn Penn treebank (slide sau)
 - Trung bình: 61 nhãn, British national corpus
 - Lớn: 146 nhãn, C7

Tập nhãn cho tiếng Anh

Tag	Description	Example	Tag	Description	Example
CC	Coordin. Conjunction	and, but, or	SYM	Symbol	+,%, &
CD	Cardinal number	one, two, three	TO	"to"	to
DT	Determiner	a, the	UH	Interjection	ah, oops
EX	Existential 'there'	there	VB	Verb, base form	eat
FW	Foreign word	mea culpa	VBD	Verb, past tense	ate
IN	Preposition/sub-conj	of, in, by	VBG	Verb, gerund	eating
JJ	Adjective	yellow	VBN	Verb, past participle	eaten
JJR	Adj., comparative	bigger	VBP	Verb, non-3sg pres	eat
JJS	Adj., superlative	wildest	VBZ	Verb, 3sg pres	eats
LS	List item marker	1, 2, One	WDT	Wh-determiner	which, that
MD	Modal	can, should	WP	Wh-pronoun	what, who
NN	Noun, sing. or mass	llama	WP\$	Possessive wh-	whose
NNS	Noun, plural	llamas	WRB	Wh-adverb	how, where
NNP	Proper noun, singular	IBM	\$	Dollar sign	\$
NNPS	Proper noun, plural	Carolinas	#	Pound sign	#
PDT	Predeterminer	all, both	"	Left quote	(' or ")
POS	Possessive ending	's	,,	Right quote	(' or ")
PP	Personal pronoun	I, you, he	(Left parenthesis	([,(,{,<)
PP\$	Possessive pronoun	your, one's)	Right parenthesis	$(],),\},>)$
RB	Adverb	quickly, never	,	Comma	,
RBR	Adverb, comparative	faster		Sentence-final punc	(.!?)
RBS	Adverb, superlative	fastest	:	Mid-sentence punc	(:;)
RP	Particle	up, off			

Tập nhãn cho tiếng Anh

Tag	Description	Example	Tag	Description	Example
CC	Coordin. Conjunction	and, but, or	SYM	Symbol	+,%,&
CD	Cardinal number	one, two, three	TO	"to"	to
DT	Determiner	a, the	UH	Interjection	ah, oops
EX	Existential 'there'	there	VB	Verb, base form	eat
FW	Foreign word	mea culpa	VBD	Verb, past tense	ate
IN	Preposition/sub-conj	of, in, by	VBG	Verb, gerund	eating
JJ	Adjective	yellow	VBN	Verb, past participle	eaten
JJR	Adj., comparative	bigger	VBP	Verb, non-3sg pres	eat
JJS	Adj., superlative	wildest	VBZ	Verb, 3sg pres	eats
LS	List item marker	1, 2, One	WDT	Wh-determiner	which, that
MD	Modal	can, should	WP	Wh-pronoun	what, who
NN	Noun, sing. or mass	llama	WP\$	Possessive wh-	whose
NNS	Noun, plural	llamas	WRB	Wh-adverb	how, where
NNP	Proper noun, singular	IBM	\$	Dollar sign	\$
NNPS	Proper noun, plural	Carolinas	#	Pound sign	#
PDT	Predeterminer	all, both	"	Left quote	(' or ")
POS	Possessive ending	's	,,	Right quote	(' or ")
PP	Personal pronoun	I, you, he	(Left parenthesis	$([,(,\{,<)$
PP\$	Possessive pronoun	your, one's)	Right parenthesis	$(],), \}, >)$
RB	Adverb I know	that blocks t	he su	n.	
RBR	Adverb, co Adverb, su He always books the violin concert tickets early.				
RBS	Adverb, su				
RP	Particle He says that book is interesting.				

POS Tagging

- Từ thường có nhiều hơn một nhãn (POS): back
 - The \underline{back} door = JJ
 - On my $\underline{back} = NN$
 - Win the voters $\underline{back} = RB$
 - Promised to \underline{back} the bill = VB
- Bài toán gán nhãn từ loại là xác định POS tag cho các từ trong câu
- The POS tagging problem is to determine the POS tag for a particular instance of a word.

POS Tagging

- Input: Plays well with others
- Ambiguity: NNS/VBZ UH/JJ/NN/RB IN NNS
- Output: Plays/VBZ well/RB with/IN others/NNS
- Uses:
 - Text-to-speech (how do we pronounce "lead"?)
 - Can write regexps like (Det) Adj* N+ over the output for phrases, etc.
 - As input to or to speed up a full parser
 - If you know the tag, you can back off to it in other tasks

Penn Treebank POS tags

POS tagging performance

- How many tags are correct? (Tag accuracy)
 - About 97% currently
 - But baseline is already 90%
 - Baseline is performance of stupidest possible method

Tag every word with its most frequent tag
Tag unknown words as nouns

- Partly easy because
 - Many words are unambiguous
 - You get points for them (the, a, etc.) and for punctuation marks!



Trong mỗi câu sau, từ around có chức năng ngữ pháp khác nhau, nên có nhãn từ loại khác nhau

- Mrs/NNP Shaefer/NNP never/RB got/VBD around/RP to/TO joining/VBG
- All/DT we/PRP gotta/VBN do/VB is/VBZ go/VB around/IN the/DT corner/NN
- Chateau/NNP Petrus/NNP costs/VBZ around/RB 250/CD

How difficult is POS tagging?

- About 11% of the word types in the Brown corpus are ambiguous with regard to part of speech
- But they tend to be very common words. E.g., that
 - I know that he is honest = IN
 - Yes, that play was nice = DT
 - You can't go that far = RB
- 40% of the word tokens are ambiguous



Khó khăn trong gán nhãn từ loại?

... là xử lý nhập nhằng

Các phương pháp gán nhãn từ loại

 Dựa trên xác suất: dựa trên xác suất lớn nhất, dựa trên mô hình Markov ẩn (hidden markov model – HMM)

$$Pr (Det-N) > Pr (Det-Det)$$

Dựa trên luật

Then ... <gán nhãn thẻ từ loại>



Các cách tiếp cận

- Sử dụng HMM: "Sử dụng tất cả thông tin đã có và đoán"
- Dựa trên chuyển đổi: "Đoán trước, sau đó có thể thay đổi"
- => Có thể dựa trên ràng buộc ngữ pháp để loại trừ những khả năng sai

Gán nhãn dựa trên xác suất

- Cho câu hoặc 1 xâu các từ, gán nhãn từ loại thường xảy ra nhất cho các từ trong xâu đó
- Cách thực hiện:
 - Hidden Markov model (HMM):

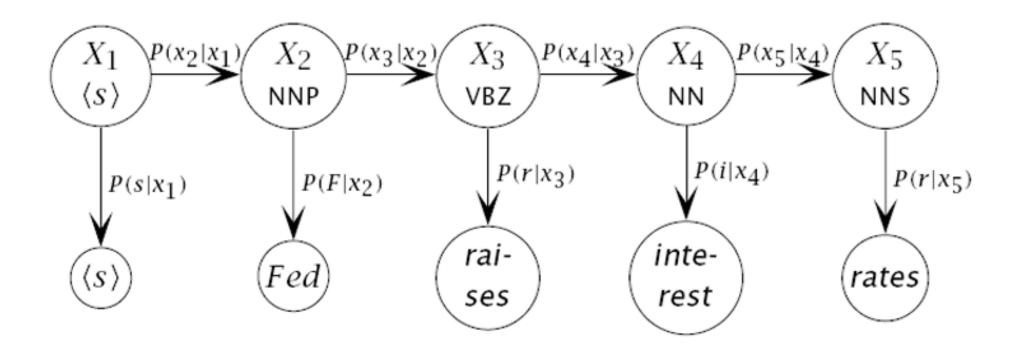
Chọn thẻ từ loại làm tối đa xác suất:

P(từ loại)•P(từ loại | n từ loại phía trước)

The/DT grand/JJ jury/NN commented/VBD on/IN a/DT number/NN of/IN other/JJ topics/NNS ./.

=> P(jury|NN) = 1/2

Gán nhãn HMM



Thực hiện học có giám sát, sau đó suy diễn để xác định thẻ từ loại

Gán nhãn HMM

• Công thức Bigram HMM: chọn t_i (tag) cho w_i (word) có nhiều khả năng nhất khi biết t_{i-1} và w_i:

$$t_i = \operatorname{argmax}_i P(t_i | t_{i-1}, w_i)$$
 (1)

 Giả thiết đơn giản hóa HMM: vấn đề gán nhãn có thể giải quyết bằng cách dựa trên các từ và thẻ từ loại bên cạnh nó

$$t_{i} = argmax_{j} P(t_{j} \mid t_{i-1}) P(w_{i} \mid t_{j}) \qquad (2)$$
 xác suất chuỗi thẻ xác suất từ w_{i} thường xuất hiện với thẻ t_{j} (các thẻ đồng xuất hiện)

- 1. Secretariat/NNP is/VBZ expected/VBN to/TO race/VB tomorrow/NN
- 2. People/NNS continue/VBP to/TO inquire/VB the/DT reason/NN for/IN the/DT race/NN for/IN outer/JJ space/NN
- Không thể đánh giá bằng cách chỉ đếm từ trong tập ngữ liệu (và chuẩn hóa)
- Muốn 1 động từ theo sau TO nhiều hơn 1 danh từ (to race, to walk). Nhưng 1 danh từ cũng có thể theo sau TO (run to school)

Giá sử chúng ta có tất cả các từ loại trừ từ race

• Chỉ nhìn vào từ đứng trước(bigram):

to/TO race/??? NN or VB? the/DT race/???

• Áp dụng (2): $t_i = \operatorname{argmax}_j P(t_j \mid t_{i-1}) P(w_i \mid t_j)$

Chọn thẻ có xác suất lớn hơn giữa 2 xác suất:

P(VB|TO)P(race|VB) hoặc P(NN|TO)P(race|NN)

xác suất của 1 từ là race khi biết từ loại là VB

I/PP know/VBP that/WDT block/NN blocks/NNS?VBZ? the/DT sun/NN.

Cần tính P(VB|TO)P(race|VB); P(NN|TO)P(race|NN)

Từ tập ngữ liệu Brown

$$P(VB|TO) = 0.340$$
 $P(race|VB) = 0.00003$ $P(NN|TO) = 0.021$ $P(race|NN) = 0.00041$

- P(VB|TO)P(race|VB) = 0.340 * 0.00003 = 0.00001
- P(NN|TO)P(race|NN) = 0.021 * 0.00041 = 0.000007
- => race cần phải là VB từ nếu đi sau "TO"

Bài tập

 $t_i = \operatorname{argmax}_j P(t_j \mid t_{i-1}) P(w_i \mid t_j)$

Cho tập dữ liệu gồm 4 câu đã được gán nhãn từ:

- I/PP know/VBP that/WDT blocks/NNS block/VBP the/DT sun/NN.
- I/PP know/VBP that/WDT blocks/VBZ the/DT sun/NN.
- He/PP always/RB books/VBZ the/DT violin/NN concert/NN tickets/NNS early/RB.
- He/PP says/VBZ that/WDT book/NN is/VBZ interesting/JJ.

Cho câu "I know that block blocks the sun.". Giả sử, các từ đã được gán nhãn:

I/PP know/VBP that/DT block/NN blocks/NNS?VBZ? the/DT sun/NN.

Hãy cho biết từ blooks được gán nhãn là NNS hay VBZ?

Gán nhãn từ loại tiếng Việt

Câu tiếng Việt đã tách từ	Qua những lần từ Sài_Gòn về Quảng_Ngãi kiểm_tra công_việc , Sophie và Jane thường trò_chuyện với Mai , cảm_nhận ngọn_lửa_sống và niềm_tin mãnh_liệt từ người phụ_nữ VN này .					
Việt đã được gán	Qua những lần từ Sài_Gòn về Quảng_Ngãi kiểm_tra công_việc, Sophie và Jane thường trò_chuyện với Mai, cảm_nhận ngọn_lửa_sống và niềm_tin mãnh_liệt từ người phụ_nữ VN này.					
Chú thích từ loại	DANH TÙ ■ ĐỘNG TÙ ■ TÍNH TÙ ■ ĐẠI TÙ ■ ĐẠI TÙ ■	SŐ TѶ■ PHŲ TѶ■ GIỚI TѶ■ CÂM TѶ■ LIÊN TѶ■	THÁN TỪ TRỢ TỪ TỪ ĐƠN LÈ ■ TỪ VIẾT TẮT ■ KHÔNG XÁC ĐỊNH ■			

Các bước thực hiện

- Gán nhãn cơ sở
 - Gán nhãn tiên nghiệm (gán mỗi từ với tất cả các nhãn từ loại mà nó có thể có)
 - Với một từ mới, dùng một nhãn ngầm định hoặc gắn cho nó tập tất cả các nhãn. Với ngôn ngữ biến đổi hình thái → dựa vào hình thái từ
- Quyết định kết quả gán nhãn (loại bỏ nhập nhằng)
 - Dựa vào quy tắc ngữ pháp
 - Dựa vào xác suất
 - Sử dụng mạng no-ron
 - Các hệ thống lai sử dụng kết hợp tính toán xác suất và ràng buộc
 - ngữ pháp



Dữ liệu phục vụ gán nhãn

- Ngữ liệu:
 - Từ điển từ vựng
 - Kho văn bản đã gán nhãn, có thể kèm theo các quy tắc ngữ pháp xây dựng bằng tay
 - Kho văn bản chưa gán nhãn, có kèm theo các thông tin ngôn ngữ như là tập từ loại
 - Kho văn bản chưa gán nhãn, với tập từ loại được xây dựng tự động nhờ các tính toán thống kê



Khó khăn trong gán nhãn từ loại tiếng Việt

- Đặc trưng riêng về ngôn ngữ
- Thếu các kho dữ liệu chuẩn như Brown hay Penn Treebank
- Khó khăn trong đánh giá kết quả



- [Đinh Điền] Dien Dinh and Kiem Hoang, POS-tagger for EnglishVietnamese bilingual corpus. HLTNAACL Workshop on Building and using parallel texts: data driven machine translation and beyond, 2003
- Chuyển đổi và ánh xạ từ thông tin từ loại từ tiếng Anh do:
- Gán nhãn từ loại trong tiếng Anh đã đạt độ chính xác cao (>97%)
- Những thành công gần đây của các phương pháp gióng hàng từ (word alignment methods) giữa các cặp ngôn ngữ



- Xây dựng một tập ngữ liệu song ngữ Anh Việt ~ 5 triệu từ (cả Anh lẫn Việt)
- Gán nhãn từ loại cho tiếng Anh dựa trên Transformation-based Learning TBL
 [Brill 1995]
- Gióng hàng giữa hai ngôn ngữ (độ chính xác khoảng 87%) để chuyển nhãn từ loại sang tiếng Việt
- Kết quả được hiệu chỉnh bằng tay để làm dữ liệu huấn luyện cho bộ gán nhãn từ loại tiếng Việt

Cách tiếp cận 1 (Đinh Điền)

Uu điểm:

 Tránh được việc gán nhãn từ loại bằng tay nhờ tận dụng thông tin từ loại ở một ngôn ngữ khác

Nhược:

- Tiếng Anh và tiếng Việt khác nhau: về cấu tạo từ, trật tự và chức năng ngữ pháp của từ trong câu → khó khăn trong gióng hàng
- Lỗi tích lũy qua hai giai đoạn: (a) gán nhãn từ loại cho tiếng Anh và (b) gióng hàng giữa hai ngôn ngữ
- Tập nhãn được chuyển đổi trực tiếp từ tiếng Anh sang tiếng Việt không điển hình cho từ loại tiếng Việt



- [Nguyen Huyen, Vu Luong] Thi Minh Huyen Nguyen, Laurent Romary, and Xuan Luong Vu, A Case Study in POS Tagging of Vietnamese Texts. The 10th annual conference TALN 2003
- Dựa trên nền tảng và tính chất ngôn ngữ của tiếng Việt
- Xây dựng tập từ loại (tagset) cho tiếng Việt dựa trên chuẩn mô tả khá tổng quát của các ngôn ngữ Tây Âu, nhằm mô đun hóa tập nhãn ở hai mức:
 - Mức cơ bản/cốt lõi (kernel layer): đặc tả chung nhất cho các ngôn ngữ
 - Mức tính chất riêng (private layer): mở rộng và chi tiết hóa cho một ngôn ngữ cụ thể dựa trên tính chất của ngôn ngữ đó



- Mức cơ bản: danh từ (noun N), động từ (verb V), tính từ (adjective A), đại từ (pronoun P), mạo từ (determine D), trạng từ (adverb R), tiền hậu giới từ (adposition S), liên từ (conjunction C), số từ (numeral M), tình thái từ (interjection I), và từ ngoại Việt (residual X, như foreign words, ...)
- Mức tính chất riêng: được triển khai tùy theo các dạng từ loại trên như danh từ đếm được/không đếm được đối với danh từ, giống đực/cái đối với đại từ, .v.v.



- [Phuong] Nguyễn Thị Minh Huyền, Vũ Xuân Lương, Lê Hồng Phương . Sử dụng bộ gán nhãn từ loại xác suất QTAG cho văn bản tiếng Việt. Kỷ yếu Hội thảo ICT.rda'03
- Làm việc trên một cửa số chứa 3 từ, sau khi đã bổ sung thêm 2 từ giả ở đầu và cuối văn bản.
- Nhãn được gán cho mỗi từ đã lọt ra ngoài cửa sổ là nhãn kết quả cuối cùng

Thủ tục gán nhãn từ loại [Phương]

- 1. Đọc từ (token) tiếp theo
- 2. Tìm từ đó trong từ điển
- 3. Nếu không tìm thấy, gán cho từ đó tất cả các nhãn có thể
- 4. Với mỗi nhãn có thể
 - a. tính Pw = P(tag|token)
 - b. tính Pc = P(tag|t1,t2), t1, t2, là nhãn tương ứng của hai từ đứng trước từ token
 - c. tính Pw,c = Pw * Pc, kết hợp hai xác suất trên.
- 5. Lặp lại phép tính cho hai nhãn khác trong cửa số

Sau mỗi lần tính lại (3 lần cho mỗi từ), các xác suất kết quả được kết hợp để cho ra xác suất toàn thể của nhãn được gán cho từ



- Chia kho văn bản đã gán nhãn làm 2 tập: tập huấn luyện và tập thử nghiệm
- Tự động gán nhãn cho các phần văn bản
- So sánh kết quả thu được với dữ liệu mẫu
- Thời gian huấn luyện với 32000 từ: ~ 30s

• Câu đã gán nhãn:

```
<w pos="Nc"> hôi</w> <w pos="Vto"> lên </w> < w pos="Nn"> sáu </w> <w pos="Nn"> sáu </w> <w pos="Nn"> sáu </w> <w pos="Nn"> sáu </w> <w pos="Pp"> tôi </w> <w pos="Yt"> lần </w> <w pos="Pp"> tôi </w> <w pos="Yt"> nhìn </w> <w pos="Vt"> thấy </w> <w pos="Nn"> một </w> <w pos="Nt"> bức </w> <w pos="Nc"> tranh </w> <w pos="Jd"> tuyệt </w> <w pos="Aa"> đẹp </w>
```

Nc - danh từ đơn thể, Vto - ngoại động từ chỉ hướng, Nn - danh từ số lượng, Vs - động từ tồn tại, Nu - danh từ đơn vị, Pp - đại từ nhân xưng, Jt - phụ từ thời gian, Vt - ngoại động từ, Nt - danh từ loại thể, Jd - phụ từ chỉ mức độ, Aa - tính từ hàm chất

- Precision = số từ gán nhãn đúng/ tổng số từ đã gán nhãn
- Recall = số từ gán nhãn đúng/ tổng số từ đúng
- Câu từ tập ngữ liệu mẫu

```
<w pos="Nc"> hôi</w> <w pos="Vto"> lên </w> < w pos="Nn"> sáu </w> <w pos=","> , </w>
<w pos=","> , </w>
<w pos="Nu"> tôi </w> <w pos="Jt"> đã </w>
<w pos="Jt"> đã </w>
<w pos="Vt"> nhìn </w> <w pos="Vt"> thấy </w> <w pos="Nn"> một </w> <w pos="Nt"> bức
</w> <w pos="Nc"> tranh </w> <w pos="Jd"> tuyệt </w> <w pos="Aa"> đẹp </w>
```

Câu do chương trình gán nhãn

```
<w pos="Nc"> hôi</w> <w pos="Adv"> lên </w> < w pos="Nn"> sáu </w> <w pos=","> , </w>
<w pos=","> , </w>
<w pos="Nu"> tôi </w> <w pos="JJ"> tãi </w> <w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tãi </w>
<w pos="JJ"> tai </w>
<w pos="Nt"> bức</w>
</w>
<w pos="Nt"> tranh </w>
</w>
<w pos="Jd"> tuyệt </w>
<w pos="Aa"> đẹp </w>
</w>
```

Mẫu (30)

(E Ở)(N số)(M 10)(N phố)(Np Hàng Mành)(Np Hà Nội)(, ,) (N vợ chồng) (Np Dương Tuấn) (- -) (Np Đặng Hải Lý)(, ,) (M 26) (N tuổi)(, ,)(V mở)(N lớp) (V dạy)(V viết)(N chữ) (A đẹp)(. .)

(N Lớp học)(E của)(P họ)(X ngày càng)(V thu hút) (L nhiều)(N học viên)(...)

Chương trình gán (30)

(R Ở)(N số)(M 10)(N phố)(Np Hàng Mành)(Np Hà Nội)(, ,) (N vợ chồng) (Np Dương Tuấn) (- -) (Np Đặng Hải Lý)(, ,) (M 26) (N tuổi)(, ,)(V mở)(N lớp) (V dạy)(V viết)(N chữ) (A đẹp)(. .)

(N Lớp học)(C của)(P họ)(R ngày càng)(A thu hút) (A nhiều)(N học viên)(...)

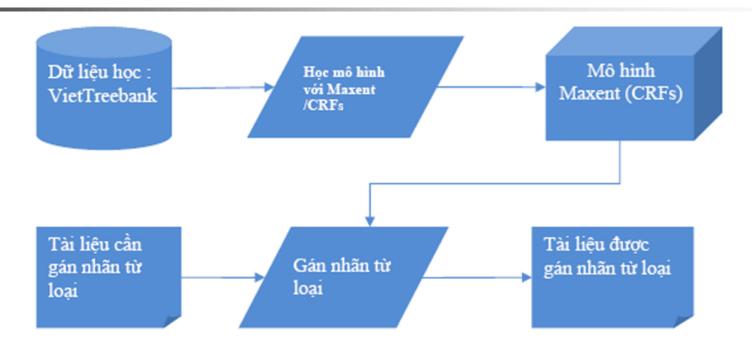


- Kết quả:
 - ~94% (9 nhãn từ vựng và 10 nhãn cho các loại kí hiệu)
 - ~85% (48 nhãn từ vựng và 10 nhãn cho các loại kí hiệu)
- Nếu không dùng đến từ điển từ vựng (chỉ sử dụng kho văn bản đã gán nhãn mẫu) thì các kết quả chỉ đạt được tương ứng là ~80% và ~60%.



- Phan Xuân Hiếu (2009). Công cụ gán nhãn từ loại tiếng Việt dựa trên Conditional Random Fields và Maximum Entropy JvnTagger
- Dựa trên phương pháp Maximum Entropy (MaxEnt) và Conditional Random Fields (CRFs) - ứng dụng rất nhiều cho các bài toán gán nhãn cho các thành phần trong dữ liệu chuỗi
- Dữ liệu huấn luyện: là tập ngữ liệu Viet Treebank bao gồm hơn 10.000 câu tiếng Việt được gán nhãn từ loại bởi các chuyên gia ngôn ngữ

Cách tiếp cận 4 [Hiếu]



Học mô hình gán nhãn từ loại

Trích chọn đặc trưng

- ... thường trò chuyện với Mai ...
- Cần xác định từ loại cho từ "trò_chuyện", các đặc trưng:
 - Chính bản thân từ "trò_chuyện" thường xuất hiện với từ loại nào trong tập dữ liệu Viet Treebank?
 - Từ "trò_chuyện" thường có nhãn từ loại là gì trong từ điển? Là động từ chăng?
 - Từ "thường" đi ngay trước từ "trò_chuyện" thường có gọi ý gì?
 - Từ "với" đi sau từ "trò_chuyện" có gợi ý gì? Có phải nó gợi ý là ngay trước nó là một động từ hay không?
 - Kết hợp của hai từ "với Mai" gợi ý điều gì, chắc từ trước đó ("trò_chuyện") nên là một động từ?

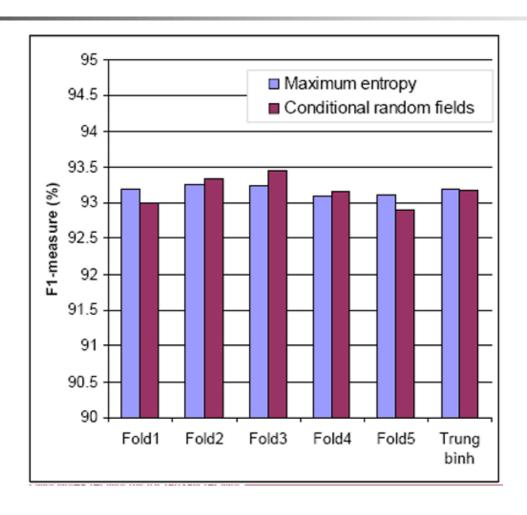
Ngữ cảnh cho trích xuất đặc trưng

Loại	Ngữ cảnh	Giải thích		
Mẫu ngữ cảnh cho cả Maxent và CRFs				
Mẫu ngữ cảnh cơ bản (loại 1)	w:-2; w:-1; w:0; w:1; w:2	w:i cho biết từ tại vị trí thứ i trong chuỗi đầu vào (nằm trong cửa số trượt với kích cỡ 5)		
	wj:0:1; wj:1:2; wj:-1:1	wj:i:j kết hợp từ thứ i và từ thứ j trong chuỗi đầu vào		
	is_all_capitalized(i) (i=0;1); is_initial_capitalized(i) (i=0;1); is_number(i) (i=-1;0;1); contain_numbers(i) (i, contain_hyphen, contain_comma, is_marks	Kiểm tra một số thuộc tính của từ thứ i trong cửa số hiện tại như: từ có phải là toàn chữ viết hoa hay có kí tự đầu viết hoa hay không, có chứa số, v.v		
Mẫu ngữ cảnh từ điển (loại 2)	dict(i) (i=0,1)	Các từ loại có thể gán cho từ thứ i trong cửa số hiện tại (V, N, A,)		

Ngữ cảnh cho trích xuất đặc trưng

Loại	Ngữ cảnh	Giải thích	
Mẫu ngữ cảnh cho c	că Maxent và CRFs	50° 1	
Mẫu ngữ cảnh từ điển (loại 2)	dict(i) (i=0,1)	Các từ loại có thể gán cho từ thứ i trong cửa số hiện tại (V, N, A,)	
Mẫu ngữ cảnh đặc trưng tiếng Việt (loại 3)	is_full_repretative(0), is_partial_repretative(0)	Kiểm tra xem một từ có phải từ láy toàn bộ hay một phần không	
Mẫu ngữ cảnh dựa vào suffix (loại 4)	prf(0), sff(0)	Âm tiết đầu tiên (ví dụ "sự" trong "sự hướng dẫn"), cuối cùng trong từ hiện tại ("hóa" trong "công nghiệp hóa")	
Mẫu cho đặc trưng	cạnh của CRFs		
t ₋₁ t ₀	Nhãn của từ trước đó và nhãn của từ hiện tại. Đặc trưng này được trích chọn trực tiếp từ dữ liệu bởi FlexCrfs		

Kết quả gán nhãn sử dụng MaxEnt và CRFs



Tập từ loại tiếng Việt

idPOS	symbolPOS	vnPOS	enPOS
1	N	danh từ	noun
2	V	động từ	verb
3	А	tính từ	adjective
4	М	số từ	numeral
5	Р	đại từ	pronoun
6	R	phụ từ	adverb
7	0	giới từ	preposition
8	С	liên từ	conjunction
9	I	trợ từ	auxiliary word
10	E	cảm từ	emotivity word
11	Xy*	từ tắt	abbreviation
12	S	yếu tố từ (bất, vô)	component stem
13	U	không xác định	undetermined

- Từ tắt mang nhãn kép: X = từ loại của từ tắt
- y = ki hiệu từ tắt. Ví dụ: GDP-Ny; HIV Ny

Tập tiểu từ loại tiếng Việt

idPOS	idSub POS	symbol POS	vnPOS	enPOS
1	1	Np	danh từ riêng	proper noun
1	2	Nc	danh từ đơn thể	countable noun
1	3	Ng	danh từ tổng thể	collective Noun
1	4	Na	danh từ trừu tượng	abstract noun
1	5	Ns	danh từ chỉ loại	classifier noun
1	6	Nu	danh từ đơn vị	unit noun
1	7	Nq	danh từ chỉ lượng	quantity noun
2	8	Vi	động từ nội động	intransitive verb
2	9	Vt	động từ ngoại động	transitive verb
2	10	Vs	động từ trạng thái	state verb
2	11	Vm	động từ tình thái	modal verb
2	12	Vr	động từ quan hệ	relative verb
3	13	Ар	tính từ tính chất	property adjective
3	14	Ar	tính từ quan hệ	relative adjective
2 3	15	Ao	tính từ tượng thanh	onomatopoetic adjective
Sol	T VIEN 6	NG NGIATHÔNG 1	tínah∪tèr∗ter¢ng hình—	pictographic adjective

Tập tiểu từ loại tiếng Việt

idPOS	idSub POS	symbol POS	vnPOS	enPOS
4	17	Mc	số từ số lượng	cardinal numeral
4	18	Mo	số từ thứ tự	ordinal numeral
5	19	Pp	đại từ xưng hô	personal pronoun
5	20	Pd	đại từ chỉ định	demonstrative pronoun
5	21	Pq	đại từ số lượng	quality pronoun
5	22	Pi	đại từ nghi vấn	interrogative pronoun
6	23	R	phụ từ	adverb
7	24	0	giới từ	preposition
8	25	С	liên từ	conjunction
9	26	I	trợ từ	auxiliary word
10	27	Е	cảm từ	emotivity word
11	28	Xy	từ tắt	abbreviation
12	29	_	yếu tố từ (bất, vô)	component stem
213	30	U	không xác định	undetermined